



只適用於 2019 年 6 月 23 日出發航次

岸上觀光行程
宮古島 - 石垣島

∞ 宮古島 - 日本 ∞
各行程提供華語導遊

SQHRR01WM

北行宮古島之旅 - 含餐

行程時: 約 6.5 小時 (包括交通行駛時間)

最少參加人數為 36 人, 最多為 120 人

收費: 新台幣 2,800 元/成人
新台幣 2,600 元/小童



海中公園

- **午餐**於當地餐廳。
- **池間大橋** - 池間大橋全長 1425 公尺, 是連結宮古島北方與池間島間的離島跨海大橋。從筆直延伸的橋上眺望蔚藍閃耀的美麗海面, 一眼望去還可以看到伊良部島、大神島等星羅散佈的諸多島嶼, 放鬆心情享受一下海上散步的情趣。池間島這邊也有小販賣著池間島的特產品, 選購手信也很方便。
- **西平安名崎** - 位於宮古島西北方的美麗海岬, 從這裡可以看到著名的池間大橋, 岸邊還有許多風車。
- **雪鹽專門店** - 雪鹽是世界上含礦物質種類最多的鹽, 於 2000 年 8 月榮登吉尼斯世界紀錄。另外, 在被稱為食品界奧林匹克的比利時世界食品博覽會上, 2006 年至 2008 年連續 3 年獲得金獎。您可以在這裏選購不同顆粒的雪鹽和香皂、冰淇淋、麵包等各種雪鹽製品, 了解從宮古島的蔚藍大海中提煉出雪鹽的美味秘密。
- **海中公園** - 從海中參觀設施內的隧道往下走近百級樓梯到海底, 那裡是五彩繽紛的熱帶魚在宮古島海洋世界暢泳。男女老少都可以穿著便服來享受宮古島真正的海中世界。(此景點不適合行動不便或輪椅客人入內參觀, 客人可在附近拍照。)
- **AEON MaxValu** - 購物區內有超級市場、藥粧店、服裝店, 售賣各式各樣的食物、服裝等, 滿足您不同需要。



只適用於 2019 年 6 月 23 日出發航次

SQHRR02NM

南行宮古島之旅 - 不含餐

行程時: 約 6.5 小時 (包括交通行駛時間)

最少參加人數為 36 人, 最多為 160 人

收費: 新台幣 2,500 元/成人
新台幣 2,350 元/小童



半潛水式水中觀光船

- **來間大橋及龍宮城展望台** - 位於宮古島西南部，開通於1995年，連接宮古島及來間島，全長1,690公尺，是沖繩第一大橋。來間島是一座周長僅有6.5公里的小島，島上有保留自然風貌的海灘，還有龍宮城展望台，可登上展望台一覽宮古島景致。
- **與那霸前濱海灘** - 是宮古島的代表景點之一，其純白的沙灘及潔淨透明海水綿延7公里，如此美景被譽為日本最優秀的海灘之一。
- **AEON MaxValu** - 購物區內有超級市場、藥粧店、服裝店，售賣各式各樣的食物、服裝等，滿足您不同需要。
- **半潛水式水中觀光船** - 宮古島海水清澈，乘坐觀光船於觀景室中欣賞美麗的珊瑚礁及色彩豔麗的熱帶魚，享受海上風光和神秘的海底世界。(此景點不適合行動不便或輪椅客人入內參觀，客人可在附近拍照。)
- **德國文化村 (外觀拍照)** - 1873年(明治6年)7月，宮古島居民救起一批落難的德國船員，德國為表謝意修建了博愛紀念碑，此後修建了這主題公園，成為一座相當特別的觀光景點。進入「博愛紀念館」可接觸德國民俗風情，亦可登上8樓展望室，您還可能會見到心形礁石呢!

** 如遇上天氣情況不佳而無法搭乘半潛水式水中觀光船，此行程將會取消。

SQHRR03NM

東行宮古島 (西南樂園纜車) 之旅 - 不含餐

行程時: 約 6.5 小時 (包括交通行駛時間)

最少參加人數為 36 人, 最多為 240 人

收費: 新台幣 1,900 元/成人
新台幣 1,750 元/小童



Shigira Lift Ocean Sky

** 此團不適合行動不便或輪椅客人

- **Ingya Marine Garden 海灘** - 地處海水深度較淺，受所有潛水初學者喜愛的天然海灘。
- **東平安名崎** - 細長約達2公里的海岬，也是代表宮古島名勝之一。遠望海岬末端，有座平安名崎燈塔，襯托出迷人景色。細長海岬上加上多顏色層次變化的海岸，也在2007年被選為日本百景之一，可見其美景吸引力。
- **Shigira Lift Ocean Sky (包含單程纜車)** - 全長 283 公尺的纜車剛在 2016 年 4 月開始啟用，坐在吊椅上乘客可以 360 度飽覽海天一色景色。
- **AEON MaxValu** - 購物區內有超級市場、藥粧店、服裝店，售賣各式各樣的食物、服裝等，滿足您不同需要。

** 搭乘 Shigira Lift Ocean Sky 時，小童必需由成人陪同。因安全理由，3 歲以下幼童不能乘坐。

** 如遇上天氣情況不佳而無法搭乘 Shigira Lift Ocean Sky，行程將改為參觀德國文化村，在文化村內的「博愛紀念館」可接觸德國民俗風情，亦可登上 8 樓展望室，您還可能會見到心形礁石呢!



只適用於 2019 年 6 月 23 日出發航次

SQHRR04NM

伊良部島之旅 - 不含餐

行程時: 約 6.5 小時 (包括交通行駛時間)

最少參加人數為 36 人, 最多為 120 人

收費: 新台幣 1,600 元/成人
新台幣 1,450 元/小童



下地島通池

- **伊良部大橋及牧山展望台** - 於2015年1月開通的伊良部大橋，耗資380億日圓打造的大橋，全長3,540米，是日本不收費大橋中最長的一條，開通後將宮古島及伊良部島連接起來，前往伊良部島及下地島的優美海灘，方便了不少。登上牧山展望台，您可飽覽伊良部大橋的美麗景致。
- **下地島通池** - 位於下地島西面，由於海岸的鐘乳石受海浪侵蝕，導致上方局部崩塌形成為池塘般的洞口，俗稱“海洋池塘”。池底與海相通，海水呈現深藍色，地形非常稀有。
- **渡口之濱海灘** - 位於西南方有一個甚負盛名的海灘渡口之濱，擁有800米長、50米闊的弓形海岸線。由於宮古島沒有高山和河流，所以沒有沙石流入海中，加上人口少污染少，沙粒的白滑程度及海水的碧藍指數，是沖繩縣首屈一指。
- **AEON MaxValu** - 購物區內有超級市場、藥粧店、服裝店，售賣各式各樣的食物、服裝等，滿足您不同需要。

SQHRR05NM

浮潛之旅 - 不含餐

行程時: 約 3 小時 (包括交通行駛時間)

最少參加人數為 10 人, 最多為 22 人

收費: 新台幣 3,900 元/成人
新台幣 3,900 元/小童

** 此團不適合行動不便，身體不適，輪椅客人，5 歲以下之小童及 60 歲以上之長者

** 參加此團的客人需要填寫聲明書

**此岸上遊覽團只接受預訂 (最少出發前一工作天前預訂)，名額根據最後確認為準。



浮潛

- **浮潛** - 宮古島被譽為是日本最美麗的海洋，多數來到宮古島的訪客或在碧藍大海中盡情潛水，或在美麗海灘上放鬆身心，享受遠離都會喧囂的愜意時光。體驗浮潛樂趣，進入使人著迷的藍色世界。**費用包括: 浮潛基本裝備 (呼吸管、面罩、救生衣、潛水衣及蛙鞋)**
- **AEON MaxValu** - 購物區內有超級市場、藥粧店、服裝店，售賣各式各樣的食物、服裝等，滿足您不同需要。

重要提示:

- 乘客請先考慮自己的身體狀況及病歷紀錄，以決定是否適合參加此岸上遊覽團。
- 此岸上遊覽團不建議以下乘客參加: 懷孕的乘客; 近期曾接受手術的乘客; 正在服用處方藥物或接受治療的乘客; 曾患有頸部、背部、膝蓋及/或肩部損傷的乘客; 患有心臟病、哮喘、糖尿病、癲癇、呼吸道問題及/或身體殘疾的乘客。
- 不懂游泳的乘客，不建議參加一些含有水上活動 (如浮潛、潛水、游泳及等等) 的岸上觀光團。
- 參加此岸上遊覽團的客人會被濺濕。建議客人穿上泳衣、帶備毛巾、額外衣服，及穿著輕便舒適的衣服及鞋。
- 此岸上遊覽團不包括隨團導遊，活動場地提供華語職員講解。
- 活動範圍沒有更衣室、廁所和淋浴等設施。



只適用於 2019 年 6 月 23 日出發航次

∞ 石垣島 - 日本 ∞ 各行程提供華語導遊

SQISH01NM

石垣文化之旅 - 不含餐

行程時: 約 6 小時 (包括交通行駛時間)

最少參加人數為 36 人, 最多為 200 人

收費: 新台幣 1,900 元/成人
新台幣 1,750 元/小童



石垣牛

- **石垣牛 (需自費)** - 石垣島擁有一望無際的青綠草地、源源不絕的清水，氣候溫暖，在這樣優良的自然條件下，石垣牛遂成了日本和牛品質保證。品嚐石垣島享負盛名的石垣牛，讓您的旅程大飽口福之樂。
- **民俗園** - 八重山民俗園是體驗地道文化的好地方之一。園內移建了八重山最具代表性的紅瓦頂木屋，包括有八十多年歷史的牧志邸，以及九十八年歷史的森田邸，並模仿昔日八重山漁村和農村的景貌，一草一木一磚一石，都流露八重山舊日的色彩。還有一群可愛的松鼠猴於園內居住，遊人除可親手餵飼這些可愛松鼠猴，更可以跟牠們近距離接觸。
- **Banna 展望公園** - 是位於石垣島的大型公園，可以眺望全島。一邊欣賞風景和島嶼，亦可觀察大自然，包括觀鳥和蝴蝶，很多人亦特意到此觀星。
- **Aeon MaxValu** - 是石垣島最大的超級市場，附近還有藥妝店、百元商店、書店等，貨品林林總總，讓您盡情享受購物的樂趣。



只適用於 2019 年 6 月 23 日出發航次

SQISH02NM

自然生態之旅 - 不含餐

行程時間: 約 6 小時 (包括交通行駛時間)

最少參加人數為 36 人, 最多為 800 人

收費: 新台幣 1,950 元/成人
新台幣 1,750 元/小童



龍宮城鐘乳石洞

- **龍宮城鐘乳石洞** - 20萬年前形成的鐘乳石洞，全長約3.2公里的鐘乳洞，其中約有660公尺劃分為觀光區，那曾經沈沒於海底，歷經地殼變動而再度隆起所形成的鐘乳洞，當您到此一遊時，您還可看到散落洞中的巨蚌、枝珊瑚和桌形軸孔珊瑚等海中生物化石。(鐘乳石洞不適合行動不便或輪椅客人入內參觀)
- **Mineya 工房** - 石垣島有一種織工細膩的綿紗織品，或做成衣服、帽子，或做成領帶、皮包。由於圖案獨特、色彩鮮明，相當受到旅客的喜愛。這個起源於竹富島的傳統織物，在石垣島發揚光大。Mineya 工房展示織布過程及販賣織物，一件織物從數千到數萬日幣不等。
- **川平灣** - 川平灣是日本僅有八處國家指定觀光名勝之一，碧綠的海水在陽光照射下閃耀出七彩虹光。日本知名美術家岡本太郎曾對川平灣留下「風景如畫」的評價，漫步於那迷人的細白沙灘上，放眼遠去，於水平如鏡的海面上，倒影著數座猶如綠寶石般的礁石，讓您彷彿置身於一片夢幻般情境中。您更可自費搭乘玻璃船，觀賞水中色彩斑斕的美景。
- **Aeon MaxValu** - 是石垣島最大的超級市場，附近還有藥妝店、百元商店、書店等，貨品林林總總，讓您盡情享受購物的樂趣。

SQISH03NM

星砂探索之旅 - 不含餐

行程時間: 約 6 小時 (包括交通行駛時間)

最少參加人數為 36 人, 最多為 40 人

收費: 新台幣 2,100 元/成人
新台幣 2,000 元/小童



竹富島

- **竹富島** - 有星砂島之稱，由珊瑚礁形成的方圓 9 公里、地勢平緩的小島竹富島，曾因位處於八重山群島的中心地帶而發展繁榮，那片綠樹環繞紅色瓦頂，加上道路上處處銀光閃現的景象，無不體現昔日沖繩島的明媚風光，日本政府已指定此區為傳統建築物的保護區！
- **川平灣** - 川平灣是日本僅有八處國家指定觀光名勝之一，碧綠的海水在陽光照射下閃耀出七彩虹光。日本知名美術家岡本太郎曾對川平灣留下「風景如畫」的評價，漫步於那迷人的細白沙灘上，放眼遠去，於水平如鏡的海面上，倒影著數座猶如綠寶石般的礁石，讓您彷彿置身於一片夢幻般情境中。您更可自費搭乘玻璃船，觀賞水中色彩斑斕的美景。
- **Aeon MaxValu** - 是石垣島最大的超級市場，附近還有藥妝店、百元商店、書店等，貨品林林總總，讓您盡情享受購物的樂趣。



只適用於 2019 年 6 月 23 日出發航次

SQISH04NM

川平灣之旅 - 不含餐

行程時間: 約 6 小時 (包括交通行駛時間)

最少參加人數為 36 人, 最多為 120 人

收費: 新台幣 1,900 元/成人
新台幣 1,650 元/小童



川平灣

- **米子燒工坊** - 這裡是石垣島最著名的陶器工坊。矗立在門口造型奇特、高大過人的怪物，都是工坊主人的戰利品。吸引了很多有興趣的遊客參觀。米子燒工坊在當地的名氣也很大。如今它們的數量已累積到30幾座，全都分散在工坊前寬廣的空地上，讓人彷彿進入了太空世界。
- **川平灣** - 川平灣是日本僅有八處國家指定觀光名勝之一，碧綠的海水在陽光照射下閃耀出七彩虹光。日本知名美術家岡本太郎曾對川平灣留下「風景如畫」的評價，漫步於那迷人的細白沙灘上，放眼遠去，於水平如鏡的海面上，倒影著數座猶如綠寶石般的礁石，讓您彷彿置身於一片夢幻般情境中。
- **玻璃船** (已包含費用) - 搭乘玻璃底船，盡覽川平灣的海中世界，腳底玻璃下，滿是珊瑚魚類。(此景點不適合行動不便或輪椅客人入內參觀，建議可以附近沙灘拍照。)
- **公設市場** - 是位於石垣島市中心的商店街，以公設市場為重心，超過百家商店並列其中。無論雨天或烈日當空，都能放心購物。這裡聚集了各式商店，像是島上藝術家創作的首飾、雜貨、陶藝品等。還有咖啡、沖繩麵、新鮮魚店及肉店、熟食店、食堂等各種美食。
- **Aeon MaxValu** - 是石垣島最大的超級市場，附近還有藥妝店、百元商店、書店等，貨品林林總總，讓您盡情享受購物的樂趣。



只適用於 2019 年 6 月 23 日出發航次

SQISH07NM

石垣島浮潛之旅 - 不含餐

行程時間: 約 3 小時 (包括交通行駛時間)

最少參加人數為 1 人, 最多為 6 人

收費: 新台幣\$ 2,950 元/成人
新台幣\$ 2,950 元/小童

- ** 此團不適合行動不便, 身體不適, 輪椅客人, 6 歲以下之小童及 60 歲以上之長者
- ** **參加此團隊的客人需填寫聲明書**
- ** 此岸上遊覽團只接受預訂 (最少出發前一天前預訂), 名額根據最後確認為準。



浮潛

- **浮潛**是沖繩其中一項熱門活動。體驗潛水樂趣, 欣賞石垣島豐富絢麗的海底世界。在這裡經常看到珊瑚、海龜及各種色彩斑斕的珊瑚魚。

費用包括:

** 浮潛基本裝備 (呼吸管、蛙鏡及蛙鞋、救生衣、冬季時提供潛水衣)

**** 此行程由日語/英語教練進行, 並沒隨團華語職員**

重要提示:

- 乘客請先考慮自己的身體狀況及病歷紀錄, 以決定是否適合參加此岸上遊覽團。
- 此岸上遊覽團不建議以下乘客參加: 懷孕的乘客; 近期曾接受手術的乘客; 正在服用處方藥物或接受治療的乘客; 曾患有頸部、背部、膝蓋及/或肩部損傷的乘客; 患有心臟病、哮喘、糖尿病、癲癇、呼吸道問題及/或身體殘疾的乘客。
- 不懂游泳的乘客, 不建議參加一些含有水上活動 (如浮潛、潛水、游泳及等等) 的岸上遊覽團。
- 參加此岸上遊覽團的客人會被濺濕。建議客人穿上泳衣、帶備毛巾、額外衣服, 及穿著輕便舒適的衣服及鞋。
- 活動範圍沒有更衣室、廁所和淋浴等設施。



只適用於 2019 年 6 月 23 日出發航次

SQISH08NM

潛水之旅 - 不含餐

行程時: 約 3 小時 (包括交通行駛時間)

最少參加人數為 1 人, 最多為 2 人

收費: 新台幣 5,300 元/成人
新台幣 5,300 元/小童

** 此團不適合行動不便, 身體不適, 輪椅客人, 5 歲以下之小童及 60 歲以上之長者

** 參加此團的客人需要填寫聲明書

** 此岸上遊覽團只接受預訂 (最少出發前一天前預訂), 名額根據最後確認為準。



潛水

- **潛水** - 石垣島被譽為是日本其中一個著名的潛水勝地, 石垣島的珊瑚礁和熱帶魚也被譽為水下仙境。多數來到石垣島的訪客或在碧藍大海中盡情潛水, 或在美麗海灘上放鬆身心, 享受遠離都會喧囂的愜意時光。石垣島的潛水一年四季都很美麗, 有很多適合初學者和經驗豐富的潛水員的地方。

費用已包括: 潛水基本裝備 (面罩、氧氣筒、潛水衣及蛙鞋)

**** 此行程由日語/英語教練進行, 並沒隨團華語職員**

重要提示:

- 乘客請先考慮自己的身體狀況及病歷紀錄, 以決定是否適合參加此岸上遊覽團。
- 此岸上遊覽團不建議以下乘客參加: 懷孕的乘客; 近期曾接受手術的乘客; 正在服用處方藥物或接受治療的乘客; 曾患有頸部、背部、膝蓋及/或肩部損傷的乘客; 患有心臟病、哮喘、糖尿病、癲癇、呼吸道問題及/或身體殘疾的乘客。
- 不懂游泳的乘客, 不建議參加一些含有水上活動 (如浮潛、潛水、游泳及等等) 的岸上觀光團。
- 參加此岸上遊覽團的客人會被濺濕。建議客人穿上泳衣、帶備毛巾、額外衣服, 及穿著輕便舒適的衣服及鞋。
- 活動範圍沒有更衣室、廁所和淋浴等設施。



只適用於 2019 年 6 月 23 日出發航次

注意事項:

平安保險保障

年齡	旅程期間因發生意外而須支付的醫療費用	旅程期間因意外而導致的緊急醫護疏散費用
6 個月或以上	最高可達 5,000 美元(免賠額為美元 50 - 每一單)	最高可達 5,000 美元(免賠額為美元 50 - 每一單)
1. 此平安保險由美亞保險承保, 所有條款細則及不承保事項, 一概以美亞保險所發之保單為準。本公司有權對顧客終止所有保障而不向外宣佈。 2. 平安保險用途並非取代旅遊保險, 本公司強烈建議顧客出發前購買旅遊保險, 以獲得更全面的旅遊保障。 3. 乘客需留意, 任何有關疾病或傷亡之索賠申請均必須於事件發生之日起計三十 (30) 天內正式提交到我們的客戶服務中心。如乘客未能於上述日期內提交申請, 本公司有權將該逾期申請定為無效處理。		

- 小童優惠價適用於 12 歲以下之小童, 小童 2 歲以下免費。
- 岸上遊覽團可安排素菜餐, 請於報名時提出有關要求。
- 部分岸上遊覽團可能需要步行較長路程, 消耗較多體力。請乘客在參加該等岸上遊覽團前注意其身體狀況。
- 部分岸上遊覽團設有最低人數標準, 如人數未及標準, 可能不能成團。
- 所有岸上遊覽團均按先到先得的形式接受報名, 並設有最高接待限額; 本公司建議閣下儘早報名, 以免因滿額帶來不便。
- 岸上遊覽團團隊票一經售出, 屬不予以退款, 也不可以轉讓。
- 請乘客保護好私人物品, 謹防偷盜、搶劫。
- 乘客在碼頭內外或參加岸上遊覽團期間, 請加倍小心, 以防造成意外。
- 乘客外出時注意用餐衛生, 請不要在髒亂的環境下飲用及用餐。
- 岸上遊覽團是由獨立當地接待旅行社安排, 麗星郵輪集團只為該接待旅行社代售岸上遊覽團的套票。麗星郵輪集團 (包括其工作人員、職員及分支機構) 將不會為該接待旅行社之行為、疏忽、缺失或遺漏及 / 或旅客因岸上遊覽團而引至之損失或傷害承擔任何責任。
- 接待旅行社有權因應運作上的需要、天氣情況及 / 或旅客之安全、舒適或享受需要而更改行程 (包括, 但不限於, 觀光地點、交通、住宿及餐飲安排)。行程如有任何更改, 恕不另行通知。麗星郵輪集團及接待旅行社均不需就上述變更而引至旅客之損失、延誤、不便、失望或費用等承擔任何責任。
- 麗星郵輪集團 (包括其工作人員、職員及分支機構) 及接待旅行社均不需就不可抗力事件而引至旅客之損失、傷害、索償、費用及支出而承擔任何責任。不可抗力事件包括, 但不限於, 戰爭或戰爭威脅、動亂、災難、天災 (包括, 但不限於, 惡劣天氣情況、風暴、海嘯、地震及 / 或颱風)、恐怖活動、火災、交通工具技術故障、港口關閉、罷工及其他工業行動、政府部門之行動或決定及其他不受麗星郵輪集團及接待旅行社控制之其他情況。
- 接待旅行社有權根據以下幾點拒絕乘客參加岸上遊覽團或取消岸上遊覽團: 遲到的乘客; 安全因素; 移民清關; 及超越接待旅行社管轄範圍之內的因素。
- 行程圖片僅供參考。宣傳刊物所載資料在送印時皆為正確, 麗星郵輪集團保留更改條款及細則的最終權利而毋須事前通知。如有任何爭議, 麗星郵輪集團保留最終決定權。
- 除了麗星郵輪集團船上之岸上觀光櫃檯安排的相關交通服務以外, 麗星郵輪集團將不對其他自由行乘客在所停靠港口的任何活動/交通服務負責, 岸上或港口以外的任何活動/交通服務不在麗星郵輪集團的控制範圍內。
- 行程及價格如有更改恕不另行通知。詳情參照船上岸上觀光團資料為準。